

<b>Zeitschrift:</b>	Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat
<b>Herausgeber:</b>	Société de communication de l'habitat social
<b>Band:</b>	74 (2002)
<b>Heft:</b>	3
<b>Vorwort:</b>	Merci
<b>Autor:</b>	Meyrat, F.-M.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ÉDITORIAL

**M**ERCY

Nous oubliions trop fréquemment d'utiliser ce mot pour témoigner notre reconnaissance pour les gestes, actions ou paroles qui facilitent nos vies quotidiennes. Dans le cas de la Socomhas, nous souhaitons l'adresser à tous ceux qui ont renouvelé leur abonnements, à nos annonceurs, à toutes les coopératives qui ont accepté d'augmenter leur nombre de parts sociales ou qui en ont acquis. Nous souhaitons également l'adresser à tous ceux qui, tentent à l'extérieur ou à l'intérieur de l'association, nous ont apporté leur soutien par leurs actions ou leurs témoignages.

Nous l'adressons également au comité de la section romande de l'ASH qui a décidé de reconnaître nos efforts de sauvetage et vient de nous reconduire son soutien. La modestie du nombre de parutions et de pages éditées nous permettra de remettre sur pied les finances de notre association. C'est le prix à payer pour envisager un nouvel élan dans la parution et le contenu de votre revue. Car il s'agit bien de cela, chers lecteurs, nous éditons VOTRE revue. N'hésitez donc pas à nous faire part de vos critiques, de vos souhaits et de vos attentes. Et si vous en sentez la nécessité, alors engagez vous en sa faveur. Au sein de la Socomhas, nous avons toujours beaucoup de places pour les bonnes volontés.

F.-M. Meyrat



Chaque année au mois d'août la rédaction avait l'habitude de tenir à Nozeroy en Franche-Comté son «université d'été», où étaient abordés les grands thèmes rédactionnels à traiter l'année suivante. Le millésime 2002 a permis de tirer à la fois cette photo et une révérence (de g. à dr: R. Curtat, M. Stadelmann, M. Walther, F.-J. Z'Graggen, M.-C. Petit-pierre, F. Girardin, O. Wagnières, M. Weil, R. Willomet, N. Pham).

**HABITATION**  
revue trimestrielle romande  
ISSN 0017-6419

**Edition et administration**  
Société de communication de l'habitat social  
c/o FLPAI  
8, Cité Vieuxseux, CH-1203 Genève  
Tél. 022/949 51 34 Fax 022/344 06 01

**Publicité**  
Ph. Diesbach tél. 021/310 15 28

**Commission de rédaction**  
Chr. Layaz  
F. Boschetti  
J.P. Chabrey  
N. Deville

# SOMMAIRE

**4**

## Architecture

Immeuble d'habitation et commercial, rue de Lyon à Genève

O. Archambault & E. Prati

**8**

## ASH

Rapport de gestion 2001 de la Section romande

Chr. Layaz-Rochat

**11**

## ASH

Assemblée générale 2002 - année d'élection

F. Jaques

**14**

## OFL

Aperçu du marché du logement: août 2002  
Office fédéral du logement à Granges

En couverture:  
Immeuble d'habitation et commercial à Genève,  
détail de la façade côté cour.  
architectes O. Archambault & E. Prati à Genève

### Diffusion

La revue *Habitation* est l'organe officiel des sociétés coopératives d'habitation affiliées à l'ASH - Section romande de l'Association suisse pour l'habitat

### Abonnement (CCP 12-14785-9)

Suisse: Fr.70.- par an (étudiants: Fr.45.- par an)  
Etranger: Fr.90.- par an  
Prix du présent numéro: Frs.14.-

### Prépresse et impression

Imprimerie Corbaz, Montreux